



**D A**  
Empfindliche Haut

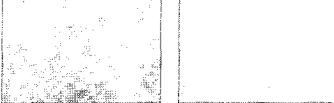
## LIPO-BALANCE INTENSIV-AUFAUFPFLEGE

### DAS PROBLEM

Trockene Gesichtshaut kann nicht genügend eigene Lipide (Fette) bilden. Dieser Mangel führt zu einer geschwächten Hautschutzhülle und macht sie empfindlicher. Die Haut spannt und fühlt sich rau an.

Vorher: Trockene, rau,  
schuppige Haut.

Nachher: Nachbare Reduktion der Rauigkeit nach 2 Wochen  
regelmäßiger Anwendung von Eucerin® LIPO-BALANCE.



### DIE INNOVATIVE LÖSUNG

Eucerin® LIPO-BALANCE baut die Hautschutzhülle lang anhaltend auf. Die Kombination aus Ceramid-3 und Biotin regt den Aufbau von hautigenen Lipiden an, die die Hautschutzhülle reparieren und somit die Widerstandskraft der Haut stärken. Die Haut fühlt sich spürbar entspannt, geschmeidig und weich an und ist lang anhaltend vor dem Austrocknen geschützt.

### INHALTSSTOFFE

**Ceramid-3**  
Ceramid-3 ist ein hautiges Lipid (Fett) und ein wichtiger Bestandteil der Hautschutzhülle, die zum Schutz der Haut vor dem Austrocknen dient.

### Biotin

Biotin (Vitamin B7) ist ein wasserlösliches Vitamin, das Haut, Haar und Nägel stärkt. Es unterstützt die hautige Produktion von Lipiden und schützt die Haut somit vor dem Austrocknen.

Beide Inhaltsstoffe haben eine hocheffektive und lang anhaltende Feuchtigkeitsregulierende Wirkung: Sie dringen schnell in die oberste Hautschicht ein, wo sie Wasser lang anhaltend binden und die Haut vor dem Austrocknen schützen.

### KLINISCHE STUDIEN BEWEISEN:

- Ausgezeichnete Wirksamkeit und Hautverträglichkeit - selbst bei empfindlicher Gesichtshaut.
- Die Rauigkeit der Gesichtshaut ist nach 2 Wochen regelmäßiger Anwendung sichtbar reduziert.

### ANWENDUNGSEMPFEHLUNG

Täglich morgens und/oder abends nach der gründlichen Gesichtsreinigung auf Gesicht, Hals und Dekolleté auftragen und sanft einmassieren.  
 ■ Für trockene bis sehr trockene Haut.  
 ■ Zieht schnell ein.  
 ■ Ideal als Make-up-Unterlage. Nicht comedogen.  
 ■ Mit UVA-/UVB-Schutz (LSF 6).  
 ■ Parfüm-, farbstoff- und alkoholfrei.

**UK**

## Sensitive Skin

## LIPO-BALANCE INTENSIVE NOURISHING CREAM

### THE PROBLEM

Dry facial skin cannot produce enough of its own lipids. This lack of lipids results in a weaker skin protective barrier - the result: the skin becomes more sensitive, tight and rough.

Before: Dry, rough, itchy skin

After: Visible reduction of dryness after 2 weeks



### THE INNOVATIVE SOLUTION

The rich formula with Ceramide-3 and Biotin helps to repair the skin's protective barrier and strengthen the resistance of the skin. At the same time the natural production of lipids is supported so that the skin becomes smoother.

### INGREDIENTS

#### Ceramide-3

Ceramide-3 is a lipid naturally present in the skin and an important component of the skin's protective barrier that helps to protect the skin against dryness.

#### Biotin

Biotin (Vitamin B7) is a water-soluble vitamin which strengthens skin, nails and hair. It is required for the skin's own production of lipids therefore supporting the maintenance of lipid levels to bring the skin back to its normal, natural condition.

Both ingredients have highly effective long-term moisture regulation properties. They quickly penetrate the uppermost layers of the skin, where they attract and bind water, effectively hydrating the skin.

### CLINICAL STUDIES PROVE:

- Excellent skin compatibility even on sensitive facial skin.
- Visible reduction of the skin's dryness after 2 weeks of regular use.

### RECOMMENDED USE

Apply in the morning and/or evening to face, neck and décolleté by gently massaging into the skin after cleansing.

- For dry sensitive skin.
- Absorbs quickly.
- Excellent make-up base. Non-comedogenic.
- With UVA/UVB protection (SPF 6).
- Fragrance, colourant and alcohol-free.

**I**

## Pelle Sensibile

## LIPO-BALANCE CREMA NUTRIENTE INTENSIVA

### IL PROBLEMA

La pelle disidratata del viso non è in grado di produrre lipidi epidermici a sufficienza. Questa mancanza indebolisce la barriera protettiva della pelle e la rende più sensibile, tesa e ruvida.

Prima: Secca, ruvida, scropicciola. Dopo: Riduzione visibile della seccchezza dopo 2 settimane di applicazione di LIPO-BALANCE



### LA SOLUZIONE

La formula contiene Ceramide-3 e Biotina che riparano instantaneamente la barriera protettiva cutanea, migliorandone la resistenza, e stimolano inoltre la naturale produzione di lipidi, restituendo morbidezza alla pelle. La texture ricca di Eucerin® LIPO-BALANCE è particolarmente indicata per le pelli secche.

### INGREDIENTI

#### Ceramide-3

Le Ceramide-3 est un lipide naturellement présent dans la peau et un important composant de la barrière cutanée qui contribue à protéger la peau du dessèchement.

#### Biotine

La Biotine (Vitamine B7) est une vitamine soluble dans l'eau qui renforce la peau, les ongles et les cheveux. Elle stimule la production naturelle de lipides et permet ainsi de maintenir un taux de lipides nécessaire pour que la peau retrouve son aspect normal.

Ces deux actifs ont des propriétés hydro-regulatrices longue durée. Ils pénètrent rapidement dans les couches supérieures de l'épiderme où ils captent et retiennent l'eau afin de rééquilibrer le niveau d'eau dans les cellules cutanées.

### I RISULTATI DIMOSTRATI:

Gli Studi Clinici confermano:  
Eccezionale tollerabilità cutanea anche per la pelle secca.

La Ricerca Dermocosmetica Eucerin® conferma:  
Visibile riduzione della seccchezza della pelle dopo 2 settimane di utilizzo regolare.

### I CONSIGLI D'USO

Applicare la mattina e/o alla sera dopo un accurato detergente con i prodotti della linea Eucerin® sulla pelle di viso, collo e decolleté:

- Per pelli secche.
- Si assorbe rapidamente.
- Ideale come base per il trucco.
- Non comedogénica.
- Con protezione UVA/UVB (FP 6).
- Senza profumo, né coloranti né alcool.

**F**

## Peau Sensible

## LIPO-BALANCE SOIN NOURRISSANT INTENSIF

### LE PROBLÈME

La peau sèche du visage ne produit pas assez de lipides naturellement. Le manque de lipides affaiblit la barrière cutanée. La peau est plus sensible, plus râche et elle tireille.

Avant : Une peau sèche, rugueuse, qui pèle

Après : 2 semaines d'utilisation de LIPO-BALANCE, la peau est visiblement moins rugueuse.



### LA SOLUTION EUCERIN®

La formule enrichie en Ceramide-3 et Biotine répare instantanément la barrière cutanée et renforce la résistance de la peau. La production de lipides est stimulée et la peau devient plus douce.

### LES INGRÉDIENTS

#### Céramide-3

Le Céramide-3 est un lipide naturellement présent dans la peau et un important composant de la barrière cutanée qui contribue à protéger la peau du dessèchement.

#### Biotine

La Biotine (Vitamine B7) est une vitamine soluble dans l'eau qui renforce la peau, les ongles et les cheveux. Elle stimule la production naturelle de lipides et permet ainsi de maintenir un taux de lipides nécessaire pour que la peau retrouve son aspect normal.

Ces deux actifs ont des propriétés hydro-regulatrices longue durée. Ils pénètrent rapidement dans les couches supérieures de l'épiderme où ils captent et retiennent l'eau afin de rééquilibrer le niveau d'eau dans les cellules cutanées.

### LES ÉTUDES CLINIQUES PROUVENT :

- Une excellente tolérance cutanée, même sur la peau sensible du visage.
- La peau est visiblement moins rugueuse après 2 semaines d'utilisation régulière.

### CONSEILS D'UTILISATION

Appliquez par massages délicats le matin et/ou le soir sur le visage, le cou et le décolleté préalablement nettoyé.

- Pour peaux sèches.
- Si吸水迅速。
- 球吸收迅速。
- 球作为底妆的理想。
- 非油性，无香料，无色素，无酒精。

**NL**

## Gevóelige Huid

## LIPO-BALANCE INTENSIEF VOEDENDE DAGCRÈME

### HET PROBLEEM

De droge gezichtshuid is niet in staat om voldoende eigen lipiden te produceren. Een tekort aan lipiden verzwakt de beschermingslaag van de huid. De huid wordt gevoeliger en voelt strak en ruw aan.

Voor: een droge, ruwe,

Na: een droge, schillende huid. Na een zichtbare vermindering van de ruwe huid na twee weken gebruik van de LIPO-BALANCE.



### DE INNOVATIEVE OPLOSSING

De formule rijk aan Ceramide-3 en Biotine herstelt onmiddellijk de beschermingslaag van de huid en versterkt haar natuurlijke weerstand. Tegelijk wordt de aanmaak van lipiden gestimuleerd en de huid voelt opnieuw zacht aan.

### INGREDIËNTEN

#### Ceramide-3

Ceramide-3 is een lipide van nature aanwezig in onze huid en is een belangrijk bestanddeel van onze beschermingslaag die de huid tegen uitdroging beschermt.

#### Biotine

Biotine (Vitamine B7) is een wateroplosbare vitamine die de huid versterkt en nagels en haar sneller laat groeien. Deze vitamine stimuleert de natuurlijke lipideaanmaak zodat de nodige hoeveelheid lipiden behouden blijft. Hierdoor krijgt de droge huid haar normale, natuurlijke conditie terug.

Ceux deux actifs ont des propriétés hydro-regulatrices longue durée. Ils pénètrent rapidement dans les couches supérieures de l'épiderme où ils captent et retiennent l'eau afin de rééquilibrer le niveau d'eau dans les cellules cutanées.

### LES ÉTUDES CLINIQUES PROUVENT :

- Excellent tolérance cutanée, même sur la peau sensible du visage.
- La peau est visiblement moins rugueuse après 2 semaines d'utilisation régulière.

### KLINISCHE STUDIES BEWIJZEN:

- Een uitstekende huidtolerante, ook op een gevoelige gezichtshuid.

- Zichtbare vermindering van de ruwe huid na twee weken regelmatig gebruik.

### GEBRUIKSAANWIJZING

Na een grondige reiniging van de huid, de crème 's ochtends en/of 's avonds voorzichtig inmasseren op gezicht, hals en nek.

■ Voor droge huid.

■ Trekt snel in de huid.

■ Uitstekende basis voor make-up. Niet-comedogén.

■ Met UVA/UVB bescherming. SPF 6.

■ Zonder parfum, zonder kleurstoffen, zonder alcohol.

**E**

## Piel Sensible

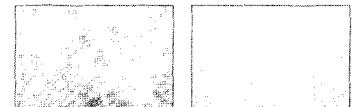
## LIPO-BALANCE CREMA NUTRITIVA INTENSIVA

### EL PROBLEMA

Los cutis secos no pueden producir suficientes lípidos. Por ello, se debilita la barrera protectora de la piel y hace que la piel sea más sensible, tirante y áspera.

Antes: Piel seca, tirante,

Después: Reducción visible de la sequedad de la piel tras 2 semanas de uso continuado de Lipo-Balance.



### LA SOLUCIÓN INNOVADORA

La fórmula con Ceramida-3 y Biotina repara instantáneamente la barrera protectora de la piel, y por lo tanto refuerza la resistencia de la piel. También se estimula la producción natural de lípidos, de manera que la piel tiene un aspecto más suave.

### INGREDIENTES

#### Ceramida-3

Ceramida-3 es un lípido que está presente en nuestra piel de forma natural y es un importante componente de la barrera protectora de la piel que la protege contra la sequedad.

#### Biotina

Biotina (Vitamina B7) es una vitamina soluble en agua que fortalece la piel, las uñas y el cabello. Ayuda a reactivar la producción y mantener el nivel natural de lípidos, para devolver las condiciones naturales de la piel.

Ambos ingredientes aportan una eficaz hidratación duradera. Penetran rápidamente en las capas más superficiales de la piel, lugar donde captan y almacenan el agua, para regular los niveles de hidratación de las células de la piel.

### ESTUDIOS CLÍNICOS PRUEBAN:

- Excelente tolerabilidad cutánea incluso en cutis sensible.

- Reducción visible de la piel áspera tras 2 semanas de uso regular del producto.

### RECOMENDACIONES DE USO

Tras la limpieza diaria del cutis, aplicar por la mañana en la cara, cuello y escote mediante un ligero masaje.

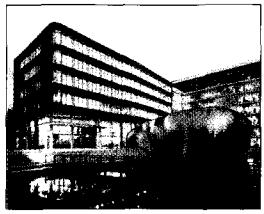
■ Para pieles secas.

■ Ideal como base de maquillaje. No comedogénico.

■ Con protección UVA/UVB. FP 6.

■ Sin perfumes, ni colorantes ni alcohol.

Nota: Si va a utilizar el producto por primera vez, se recomienda primero aplicar el producto en la parte interna del antebrazo y comprobar la condición de la piel al menos un día antes de aplicarlo sobre el cutis.



Research Center Beiersdorf, Hamburg

® = reg. tm. Beiersdorf AG Hamburg

## EUCERIN® EMPFINDLICHE HAUT • EUCERIN® SENSITIVE SKIN • EUCERIN® PELLE SENSIBILE • EUCERIN® PEAU SENSIBLE • EUCERIN® GEVOELIGE HUID • EUCERIN® PIEL SENSIBLE

**D/A** Die abgebildeten Produkte sind nicht in allen Ländern erhältlich.

**UK** All products are not distributed in all countries. Please ask our Consumer Relations department (tel: 0121 329 8800) for recommendation and advice.

**I** I prodotti non sono presenti in tutti i paesi.

Per maggiori informazioni e consigli chiedi al tuo Farmacista.

**F** Tous les produits ne sont pas disponibles dans l'ensemble des pays. Veuillez consulter votre pharmacien pour plus d'informations.

**NL** Niet alle producten zijn verkrijgbaar in alle landen.

Vraag uw apotheker om aanbevelingen en advies.

**E** No todos los productos están comercializados en todos los países. Rogamos contacten con su farmacéutico para más información y consejos de utilización.

### FEUCHTIGKEITSPFLEGE • HYDRATING • IDRATAZIONE • HYDRATION • VOCHTBRENGEND • HIDRACIÓN

**D/A** Die Feuchtigkeitspflege füllt die Feuchtigkeitdepots der empfindlichen, feuchtigkeitsarmen Gesichtshaut und versorgt sie 24 Stunden mit Feuchtigkeit.

**UK** Instantly rehydrate and continuously moisturise for 24 hours.

**I** Trattamenti che idratano la pelle istantaneamente e prolungano l'idratazione per 24 ore.

**F** Des produits qui réhydratent la peau instantanément et maintiennent l'hydratation durant 24 heures.

**NL** Producten die de huid direct hydrateren en tevens de huid beschermen tegen vochtverlies gedurende 24 uur.

**E** Rehidratán instantáneamente y proporcionan una hidratación continua durante 24 horas.



### ANTI-FALTENPFLEGE • ANTI-WRINKLE • ANTI-RUGHE • ANTI-RIDES • ANTI-RIMPEL • ANTIARRUGAS

**D/A** Das besonders hautverträgliche Anti-Faltenprogramm reduziert die Falten tiefe nachweisbar in 5 Wochen.

**UK** Specially developed for sensitive skin and proven to reduce the appearance of wrinkles within 5 weeks.

**I** Trattamenti che riducono le rughe in 5 settimane.

**F** Des produits qui réduisent l'apparence des rides en 5 semaines.

**NL** Producten die speciaal ontwikkeld zijn voor de gevoelige huid en hebben bewezen de diepte van rimpels significant te verminderen na 5 weken regelmatig gebruik.

**E** Especialmente desarrollado para las pieles sensibles. Reduce las arrugas en 5 semanas.



### AUFAUFPFLEGE • NOURISHING • NUTRIMENTO • NUTRITION • VOEDEND • NUTRICIÓN

**D/A** Die intensive Aufbaupflege baut die Lipidbarriere empfindlicher, fettermar und trockener Gesichtshaut wieder auf und schützt sie lang anhaltend vor dem Austrocknen.

**UK** Provides intensive nourishing care for dry skin.

**I** Trattamenti che garantiscono un nutrimento intensivo alla pelle secca.

**F** Un produit qui nourrit intensément les peaux sèches.

**NL** Biedt intensief voedende verzorging voor de droge huid.

**E** Proporcionan un cuidado nutritivo intensivo para las pieles secas.

### SPEZIALPFLEGE • SPECIFIC CARE • TRATTAMENTI SPECIFICI • SOINS SPÉCIFIQUES • SPECIFIEKE VERZORGING • CUIDADO ESPECÍFICO

**D/A** Das Reinigungs- und Pflegeprogramm für sehr empfindliche, hyperreaktive und für zu Rötungen neigende Gesichtshaut.

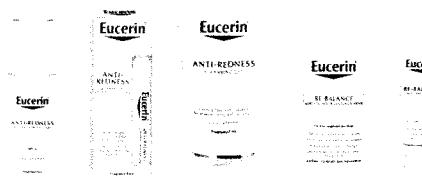
**UK** Ranges specifically developed to meet the needs of both redness-prone and hyper-reactive skin.

**I** Trattamenti per pelli iper-reactive. Trattamenti per pelli con couperose.

**F** Des produits pour les peaux hyper-réactives ou sujettes aux rougeurs.

**NL** Productlijnen die speciaal ontwikkeld zijn voor de naar roodheidneigende huid en de hypergevoelige huid.

**E** Gamas de productos especialmente desarrolladas para las necesidades de las pieles con rojeces y las pieles hiper-reactivas.



BDF 6000  
Beiersdorf AG  
Hamburg

**D** Unastraße 48, D-20245 Hamburg  
A Laxenburger Strasse 151, A-1100 Wien  
Eucerin® Hotline 01805/001200 01/4€/Min. Bei Anru  
fen u. Mobiltelefon abwechselnder Preis möglich  
oder www.Eucerin.com

BDF 6000  
Beiersdorf UK Ltd.

Beiersdorf UK Ltd., Birmingham, B37 7YS, UK  
Beiersdorf Ireland Ltd., Santry, Dublin 9, Ireland  
Beiersdorf Consumer Products (Pty) Ltd.,  
PO Box 1836, 2666 Milnerton, RSA  
www.eucerin.co.uk

BDF 6000  
Beiersdorf SpA

Beiersdorf SpA  
Via Fracito, 30, 20128 Milano

BDF 6000  
SA Beiersdorf NV

Eucerin®  
Boulevard Industriel/Industrielaan 30  
1070 Bruxelles/Brussel

BDF 6000  
Beiersdorf NV

Bolderweg 2, NL-1332 AT ALMERE,  
NL: 0900 - 205020 (ca. €0.10/min)  
www.eucerin.nl

BDF 6000  
Beiersdorf S.A.

Departamento de Investigación de Eucerin®  
Carretera de Mataró a Granollers Km 5,4  
08310 Argentona, Barcelona, Tel: 93 758 33 00  
www.eucerin.es

LABORATOIRES  
DERMATOLOGIQUES  
Eucerin

111, avenue Victor Hugo  
75 116 Paris  
Beiersdorf AG, D-Hamburg

### D/A EUCERIN® EMPFINDLICHE HAUT PHILOSOPHY

Die Eucerin® Hautexperten können auf eine mehr als 100-jährige Erfahrung in kosmetischer Hautpflege-technologie und therapeutischer Anwendung zurückblicken. Ihre enge Zusammenarbeit mit Dermatologen gewährleistet die Nutzung aktuellster dermatologisch-wissenschaftlicher Erkenntnisse. Dies garantiert verlässliche und hochwirksame Produktinnovationen für spezifische Hautprobleme. Alle Eucerin® Empfindliche Haut Produkte entsprechen höchstem dermatologischen Standard, um exzellente Qualität und höchste Verträglichkeit sicherzustellen: Sie enthalten ausgewählte aktive Wirkstoffe in effektiven Konzentrationen und sind frei von Parfüm- und Farbstoffen, die die Haut reizen können. Die Hautverträglichkeit wurde sorgfältig an empfindlicher Haut erprobt und in unabhängigen klinischen Studien objektiv nachgewiesen.

### UK EUCERIN® SENSITIVE SKIN PHILOSOPHY

Our research specialists can refer to more than 100 years of experience in cosmetic skincare technology and therapeutic treatments for the skin. Working in close collaboration with dermatologists, we are always up-to-date with the latest dermatological findings. This ensures reliable and effective solutions for specific skin types. Eucerin® Sensitive Skin follows high dermatological standards to deliver utmost efficacy and tolerability: we use few selected active ingredients, most of which are naturally found in the skin, to deliver highest tolerability. Our products are fragrance and colourant free to limit irritations. The excellent skin compatibility of Eucerin® Sensitive Skin products has been proven in clinical studies on sensitive facial skin.

### I LA FILOSOFIA DI EUCERIN® PELLE SENSIBILE

Gli specialisti della Ricerca Dermocosmetica Eucerin® possono contare su oltre 100 anni di esperienza sulle tecnologie di trattamento cosmetico della pelle. Lavorando a stretto contatto con i dermatologi, sono sempre aggiornati in merito alle più recenti scoperte dermatologiche. Questo garantisce soluzioni affidabili ed efficaci per specifici problemi di pelle. Eucerin® Pelle Sensibile rispetta elevati standard dermatologici per garantire efficacia e tollerabilità: utilizza solo ingredienti attivi selezionati, la maggior parte dei quali si trova naturalmente nella pelle, per assicurare la massima tollerabilità. I prodotti sono privi di profumo e colorante per limitare le irritazioni. L'eccellente compatibilità cutanea dei prodotti Eucerin® Pelle Sensibile è comprovata da Studi Clinici.

### F LA PHILOSOPHIE D'EUCERIN® PEAU SENSIBLE DU VISAGE

Les Laboratoires Eucerin® s'appuient sur plus de 100 ans d'expérience dans les technologies cosmétiques ainsi que dans les traitements dermatologiques. En collaboration étroite avec des dermatologues, les scientifiques Eucerin® sont toujours au courant du plus récent savoir-faire en dermatologie. Ceci garantit des solutions fiables et efficaces pour tout problème lié au soin de la peau. Eucerin® Peau Sensible du Visage suit des standards dermatologiques élevés pour une excellente qualité et tolérance cutanée : nous utilisons exclusivement des ingrédients actifs soigneusement sélectionnés dont la plupart se trouvent naturellement dans la peau. Nos produits sont sans parfum, ni colorant, pour limiter les risques d'irritations. L'eccellente tollerabilità cutanea dei prodotti Eucerin® Peau Sensible du Visage a été prouvée par des études cliniques.

### NL EUCERIN® GEVOELIGE GEZICHTSHUID FILOSOFIE

Onze onderzoeksspecialisten hebben meer dan 100 jaar ervaring in cosmetische huidverzorgings-technologie en therapeutische huidbehandelingen. Door goede samenwerking met dermatologen zijn zij altijd op de hoogte van de laatste dermatologische ontwikkelingen. Dit garandeert betrouwbare en doeltreffende oplossingen voor specifieke huidproblemen. Eucerin® Gevoelige Gezichtshuid volgt hoge dermatologische standaarden om de beste effectiviteit in huidverdraagzaamheid te leveren: We gebruiken een beperkt aantal geselecteerde actieve ingrediënten, die zich veelal van nature in de huid bevinden, om optimale huidverdraagzaamheid te leveren. Onze producten zijn sans parfum, ni colorant, voor te minimeren irritaties. De uitstekende compatibiliteit van Eucerin® Gevoelige Huid producten is bewezen in klinische studies op een gevoelige gezichtshuid.

### E LA FILOSOFÍA DE EUCERIN® CUTIS SENSIBLE

Nuestros especialistas en investigación cuentan con más de 100 años de experiencia en el cuidado cosmético y tratamientos terapéuticos de la piel. Trabajando mano a mano con dermatólogos, están siempre al día de los últimos hallazgos dermatológicos. Esto garantiza soluciones fiables y eficaces para los problemas específicos de la piel. Eucerin® Cutis Sensible trabaja con las máximas exigencias dermatológicas para asegurar la máxima eficacia y tolerabilidad: utilizamos únicamente determinados ingredientes activos, la mayoría de los cuales se encuentran de forma natural en nuestro cuerpo, para proporcionar la más alta tolerabilidad cutánea. Nuestros productos no contienen perfumes ni colorantes para reducir al mínimo las irritaciones. La excelente tolerabilidad cutánea de los productos de Eucerin® Piel Sensible ha sido demostrada en estudios clínicos en cutis sensible.